

## Werk

**Titel:** Jacum Ritter

**Ort:** Erlangen

**Jahr:** 1916

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629\\_0036|log34](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0036|log34)

## Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

6. gniond chiartas da comunas L[i]as las darvir advertir tegnir avaunt tor et dar resosta tenor chi gniara dal public ordina con authers plüs punchs ils quals mia capacita no efs in cas dals explichiar am referes aun buna letscha.

5

## JACUM RITTER.

[f. 1<sup>r</sup>] **Discuors compost et libramaing purta avaunt ün nombrus auditorium nèl di della inauguraziun da la chasa da scola da Sta. Maria 4. November 1849.**

(Ineditum nach dem Autograph des Redners.)

10 [f. 2<sup>r</sup>] **Dileta congregaziun!**  
Scha il solai con sia splandur, ils sengs con lur vuschs; scha la juventüna con seis chaunt et con suas girlandas, scha vuss tuots meis conváschins, con nöbils resentimaints del cour in quaist solenn momaint — celebrauet l'inauguraziun da nosa chasa da scola: schi permetám cha eir 15 eug con ün debil discuors fetscha listefs.

Lumaun ais d'ùrante tuots ils dits della vita indrizà à cieo: da tender continuadamaing, in ogni relaziun, zieva la perfecziun. Ma sco cha il Divin creader til hà clama pro quaist' auta destinaziun, als drets dels ifants da Dieu, [f. 2<sup>v</sup>] à düna vita Soncha et beada —: Schi til hà el 20 eir dutà con las necesarias abilitats tiers la perfectiun et mis sves la pü grända richezza in sia natüra.

Da meter però ala glüsch quaists in ogni crastiaun plü ùmain azupats thesoris, ais la pü grända lavur della educaziun et del pü aut — pretsch. —

Il crastiaun basögna da gnir cultivà, et quaista sia cultivaziuns uscescha 25 our dellas traïs principalas relaziuns: our della relaziun pro la natüra, — pro lumanità et pro Dieu.

Il crastiaun as chata nempe, sco ün prodüt della natüra [f. 3<sup>r</sup>] nella pü streta communun con lintéra natüra; el ais istefs sco tuottas otras creatüras suottamifs alas ledschas universalas las qualas domineschen il corp del mond; 30 pero sco esfer razional ais el institui da Dieu sveisa patrun della terra, et sco tal defs el imprender ala cognoscher et ala savair dominer. Crapa, metals, species da terra, fluiditats et usche inavant, al' offereschen infinita richezza per seis bsöëngs — tiers üua cultivada vita — scha el tillas sa Dovres el chata usche aquia nel istefs temp ün invito per seis intellet 35 infina l'infinit [f. 3<sup>v</sup>] per imprender la natüra in suas forzas et in suas part susistentas, è per las savair impuonder tiers il veritabil scopo.

Il crastiaun au pünavaun, üna part dell gener Umaun, et sco tal ais el pericoe — bsöëgnufs da cultivaziun: in reguardo sün seis gener sco mat' oder

mata; sco juven oder juvna; in riguardo sia posizion seo member della famiglia, et da più largs circuls socials, cha la natüra el et il circuit da seis dovars determineschen à sias — prestaziuns et gioldimaints; bsögnus da cultivaziun — [f. 4<sup>r</sup>] ais il crastiaun in riguardo seis pajais et pövel: seo — vaschin, accio chel posfa et vöëglä complir ils f. dovars versa da quel; — in 5 riguardo sia comunità religiosa: accio chel as tegna quà ferm vi 'al Divin liom il qual lia ils crastiauns vi 'als crastiauns et quaists vi al Cél; finalmaing in riguardo a sia vocaziun, q. a. sün sia terraina destinaziun, ch'el as dedichescha al contentimaint da particolars bsöngs della socciétà.

Finalmaing sta il crastiaun in üna relaziun con Dieu. 10

[f. 4<sup>v</sup>] Lumaun deßs imprender a cognoscher cha Dieu ais l'efser il più sublim, il più perfet, il più beà, il spiert infinit, tras il qual tuot ais et subsista in Cél et in terra et cha tras la creta in quist Sanctissim surveng la vita dell'umaun pür sia vaira Significaziun.

Ais dimena m. d. la cultivaziun dell'umaun nellas antecedentas relazioni, neceſſaria: quandernaun il deſſideri et brama del euselg deducatiun da noſs chantun, — dalà il deſſideri, da quaibain pensants nellas comunitàs da medem — eug di il deſſideri chi vegna nell'intern [f. 5<sup>r</sup>] da medem introdüt bunas scolas et chi vegnen fabrichadas bunas chasas da scola.

Quant suvent non eschni eis nufs stats da tals personals — amo più 20 suvent del bsöng sveſs, solicitats tiers la fabricaziun düna chasa da scola — et da comün??

Ma ogni ün cognescha fich bain las grandas dificultats con las qualas ün ha tgnü da combatter, taunt per comainzer co vi intuorn la lavur da quaist nöbil edifici — ellas sun noſſa, grazià ala Divina providenzas, 25 quasi — tuottas superadas — et mera m. d. ün bel et adatabil edifici stà huofſa quà drizà sü d'avant la vista dels abitants da noſſa comunità — et co non alegra quel [f. 5<sup>v</sup>] ils cours da tuots quels chi haun mifs lur maun vi ala lavur da medem fabricat —? co non alegresà quel als recognoscients cours della posterità? Quaist nöbil edifici fermerà sü il viandaun, 30 chi passara sper el via, et dopo til havair contemplà, co non gnara tras quel la dilligenza et il nöbil sentimaint dels abitants da noſſa comunità deraſſà con lod et honur? —

Da parte mia grazià á tuots quels, chi taunt con euselg co cun agiüd haun benigniamraig contribui tiers quaista nöbla lavur! 35

Con recognoscenschala salgordain nufs, Salgordera la posterrità da quella chara patriota Salis, la quala ha demonstrà [f. 6<sup>r</sup>] tras il fat sveſs seis filantropismo, gnand incunter con ün bélge regal da fr. 1000. al suggeriment da noſſa comunità tiers quaist nöbil edifici; — ch'eug surpafſa pero con meis debils elògis — ella chi bain merita quels, chattera in seis aigen 40

sentimaint, in seis aigen cour, in sia aigna persvaſſiun la meldra sottisfatiun. Il Cél non pô maunquer al — merit da seis bainfar, da fellicitar ils dits da sià vita terrestre, et della far eſſer — eternamaing beada nella vita eterna.

5 Meis convaschins l'edifici ais fat, noſſa viſnaunqua poſſeda luofſa üna chasa da ſcola, [f. 6<sup>v</sup>] il prüm paſſ tiers lamegloraziun ais fat, eir nuſſ gain gradualmaing inavaunt vers medema. Ma que non ais avonda con labitaziun fata, — que non ais avonda — da bellas ſtūvas da ſcola: que voul eir qualchedün chi con àmур et dilligenza deraſſa clereza nel 10 intern dells iſſaunts, que voul chi ſajen buns — magiſters, pür alur a ſurvang noſſa chasa da ſcola ſeis veritabil nom — pür alura ais ella da grand interrefs.

Dimena con quell'intenziun da vȫglaіr con — voſſa dilligenza et amur — ſdrivaigler ſü la vȫgla & [f. 7<sup>r</sup>] amur pro limprender, dels iſſaunts: 15 entrat vuſſ magiſters in quaista bramada chasa da ſcola — et exclamà incunter à genituors, chi poſſeden iſfaunts madürs pro la cultivaziun il dit da christus: „Laschai ils pitschem iſfaunts gnir pro mai et non ils doſterai, perche da tals ais il reginam del Céls!“ Ma alura ſco vairs magiſters lavurà con amur, zelli et fideltà vi ala nöbillitatium dell'intellet 20 da voſſ ſculers; — instruils et exercitals in las neceſſarias cognoschenschas et abillitats, et intraguidáls pro tuot bȫn.

Ils magiſters non lavuren be per il ſco po del stadi [f. 7<sup>v</sup>] dimpersai eir per il ſcopo della Baselgia; els non deſſen ils adels confidats iſfaunts instruir ſolum nellas neceſſarias cognoschenschas per lexterna vita, dimpersai 25 eir ils condüer pro la maggiorità del christianaivel comember della comunità; els ſun agiüdands de minister nella comunità, et deſſen eſſer tals traſ lur instructiun et traſ lur vita. Ils magiſters ſun giardiniers, ala chüra dels quals principalm̄ḡ las più Zartias plauntetas ſun afidadas, infiu cha ellas ſun uſche inavant [f. 8<sup>r</sup>] fortifichadas per podair gnir expoſſadas al vent 30 et alas ondas, non las conſerven els della mortificantia ſchéta et della ardentia chalur: co deſſ il minister chater pro ellas dopo ūn circul operativ?

Usche, Magiſters! granda voſſa reſpoſſabillita ſcha vuſſ negligiret ala cultivaziun da voſſ ſculers!

Ün nöbil ſcopo il clama alura eir adel Sigr minister in quista chasa 35 da ſcola — ch'Ell aintra eir Ell in medema — et ch'El vȫgla con amur et dilligenza invüder ſü nels juvens cours, nella conſcienza — la glüm della [f. 8<sup>v</sup>] reliun — quella dutſcha — quietezza dell'orma — accio cha quella ſaja adels üna guida, üna ſtaila chi'lſ condüa traſ la ſuuent ſetüra vall da quist mond ad'ün fellici destin. —